

ВІЗАВАЯ АНКЕТА
РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ

FORMULARIO DE SOLICITUD DE LA VISA
LA REPÚBLICA DE BELARÚS
SE LLENA CON LETRAS IMPRESAS

1. Прозвішча/ Apellido		4. Пол/ Sexo <input type="checkbox"/> мужчынскі/ masculino <input type="checkbox"/> жаночы/ femenino
2. Імя/ Nombre		
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Otros nombres y apellidos incluso el apellido de soltera		

Фотаздымак/ Foto

5. Дата нараджэння/ Fecha de nacimiento	6. Месца нараджэння/ Lugar de nacimiento																		
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>Día</td><td>Mes</td><td colspan="4">Año</td> </tr> </table>													Día	Mes	Año				краіна/ país горад/localidad вобласць (раён)/ región, provincia
Día	Mes	Año																	

Службовыя адзнакі/ Para el uso oficial

Дата звароту:

.....

7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/ Ciudadanía(s) actual(es)

.....

Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/ En caso de cambio de ciudadanía(s), por favor indique ciudadanía(s) anterior(es) y fecha(s) de obtención de nueva(s) ciudadanía(s)

.....

Падставы:

сапраўдны пашпарт

візавая падтрымка

фінансавыя сродкі

інтэрв'ю

Рашэнне по звароце:

ад

8. Тып пашпарта/ Tipo de pasaporte	9. Нумар пашпарта/ Número del pasaporte	11. Дата выдачы/ Fecha de emisión
	10. Кім выдадзены/ Expedido por	12. Тэрмін дзеяння/ Vigencia

звычайны/ común

дыпламатычны/ diplomático

службовы/ oficial

іншы дакумент/ otro documento:

.....

станоўчае

адмоўнае

Тып візы:

В

С

D

Кратнасць візы:

1

2

шм

13. Адрас сталага месца жыхарства/ Domicilio particular permanente

краіна/ país вобласць(раён)/ región, provincia

горад/ localidad вуліца/ calle

індэкс/ código postal

нумар дома/ número de casa нумар кватэры/ número de apartamento

нумар тэлефона/ número de teléfono e-mail

Мэта візиту:

транзіт

дыпламатычная

службовая

дзелавыя стасункі

спорт/культура/навука/адукацыя

гуманітарная

рэлігійныя стасункі

прэса

прыватная

вучоба

праца

турызм

сталае жыхарства

14. Месца працы/вучобы і службовы адрас/ Lugar y dirección del trabajo/ estudio

прадпрыемства/ empresa пасада/ cargo

краіна/ país вобласць (раён)/ región, provincia

індэкс/ código postal

горад/ localidad вуліца/ calle

нумар дома/ número de casa нумар тэлефона/ número de teléfono

Віза:

№

Сапраўдная:

з

па

тэрмін знаходжання

15. Тып візы/ Tipo de visa	16. Колькасць уездаў/Number of entries
----------------------------	--

транзітная/ transito

кароткачасовая/ corto plazo

доўгатэрміновая/ largo plazo

аднаразовая/ una entrada

двухразовая/ dos entradas

шматразовая/ múltiple

17. Тэрмін дзеяння візы/ Vigencia de visa

з/ desde

Día	Mes	Año			

па/ hasta

Día	Mes	Año			

на тэрмін знаходжання/ período de estadía

Сутак/ Días			

Спагнаны збор:

.....

18. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/У выпадку запыту транзітнай візы пакажыце, у якую краіну Вы едзеце і якія падставы для ўезду ў гэтую краіну Вы маеце / Nombre de empresa o persona que invita / Cuando solicite una visa de tránsito, indique a qué país viaja y cuáles son las razones para entrar en este país.

19. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Dirección de empresa o persona que invita
індэкс/ código postal
вобласць (раён)/ región, provincia горад/ localidad
вуліца/ calle нумар дома/ número de casa
нумар факса/ número faxo e-mail

20. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Dirección de alojamiento en Belarús
індэкс/ código postal
вобласць (раён)/ región, provincia горад/ localidad
вуліца/ calle нумар дома/ número de casa
нумар кватэры/ número faxo гасцініца/hotel

21. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Motivo detallado de viaje

22. Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь / ¿Ha visitado la República de Belarús en los últimos 3 años?
 так/ sí не/ no
калі так, вызначце, у якіх гадах / en caso que sí indique en que años.....

23. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ ¿Ha violado la Ley de la República de Belarús durante estadias anteriores en el territorio de Belarús?
 так/ sí не/ no
калі так, вызначце калі/ en caso que sí indique cuando і дзе/ y donde

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La respuesta positiva no niega la visa obligatoriamente, pero en este caso su presencia en persona es necesaria para una entrevista con el encargado consular

24. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Medios de subsistencia en la República de Belarús
 наяўныя сродкі/ efectivo банкаўскія чэкі/ cheques de banco крэдытныя карткі/ tarjetas de crédito
 зваротны білет/ pasajes de vuelta дарожныя чэкі/ cheques de viaje пражыванне/ alojamiento

25. Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

Certifico que la información citada es verdadera y correcta. Tengo entendido que cualquiera declaración falsa y engañosa o renuncia a presentar adicionalmente los documentos requeridos pueden causar la denegación de la entrada a la República de Belarús. También estoy informado que en el caso si la información es reconocida como incorrecta la visa puede ser cancelada en cualquier momento. Me comprometo a registrarme al llegar a la República de Belarús de acuerdo con el ordenamiento establecido y salir de su territorio antes de la fecha de vencimiento de la visa. Estoy informado sobre la necesidad de tener un seguro médico durante el viaje, que corresponde a la legislación de la República de Belarús. Doy mi consentimiento para la recopilación, almacenamiento, procesamiento y transferencia de mis datos personales para fines relacionados con la emisión de visas y la implementación de acuerdos internacionales de la República de Belarús.

26. Асабісты подпіс (подпіс законнага прадстаўніка)/ Firma y aclaración (firma del representante legal) **27.** Дата падпісання/ Fecha de llenar el formulario

Día		Mes		Año	